



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente,
dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale dell'energia UFE
Il Direttore

CH-3003 Berna, UFE

Destinatari:
Ai Governi cantonali

Berna, 8 maggio 2014

Avvio della consultazione sulla modifica dell'ordinanza sull'energia (OEn): remunerazione a copertura dei costi per l'immissione in rete di energia elettrica, gestione della lista d'attesa, etichettatura dell'elettricità e promozione

Signor Presidente,
signore e signori Consiglieri di Stato,

nel quadro della prevista revisione dell'ordinanza sull'energia (OEn) dovranno essere effettuati diversi adeguamenti:

- **Rimunerazione a copertura dei costi per l'immissione in rete di energia elettrica (RIC):** dal 2009 il Consiglio federale promuove la produzione di energia da fonti rinnovabili attraverso lo strumento della RIC. Da allora è stato possibile sostenere numerosi progetti e raccogliere preziose esperienze, che hanno permesso di individuare dei potenziali di ottimizzazione. In seguito alla grande richiesta, da quest'anno gli impianti fotovoltaici di piccole dimensioni ricevono una remunerazione unica invece della RIC. Sulla base dell'evoluzione del mercato, è previsto un ulteriore adeguamento dei tassi di remunerazione per gli impianti fotovoltaici, sia per quanto riguarda la RIC che la remunerazione unica.
- **Gestione della lista d'attesa:** in diversi interventi parlamentari si chiede una gestione più flessibile della lista d'attesa per gli impianti che possono beneficiare della RIC. Queste richieste dovranno essere soddisfatte con nuove regole di gestione della lista d'attesa per i progetti di impianti a biomassa, geotermici, idroelettrici ed eolici pronti per essere realizzati.
- **Etichettatura dell'elettricità:** per informare meglio i consumatori finali, è previsto che le aziende di approvvigionamento elettrico debbano indicare, sul sito Internet www.stromkennzeichnung.ch, oltre ai dati percentuali sui vettori energetici, anche la quantità complessiva di energia elettrica fornita.
- **Promozione:** in seguito agli sviluppi che si registrano nel settore soggetto a promozione, vengono introdotte due modifiche: negli articoli che indicano le condizioni per il versamento dei contributi è



stata scelta, come nella legge, una formulazione potestativa per sottolineare che si tratta di sovvenzioni soggette a una valutazione discrezionale. Inoltre il termine per la valutazione delle richieste concernenti aiuti finanziari a destinazione vincolata viene portato da 2 a 4 mesi, poiché l'attuale termine è insufficiente per effettuare gli accertamenti necessari in caso di richieste complesse (audizione di periti e del Cantone di ubicazione).

Il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) ha incaricato l'Ufficio federale dell'energia (UFE) di effettuare, presso i Cantoni, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate, un'indagine conoscitiva su questo progetto di modifica. La documentazione dettagliata è disponibile in Internet (<http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html>).

L'indagine conoscitiva si concluderà **mercoledì 9 luglio 2014**. Entro tale data potrete quindi inviare il vostro parere al seguente indirizzo: Ufficio federale dell'energia, Divisione Efficienza energetica e energie rinnovabili, Servizio Coordinamento, 3003 Berna, oppure, via e-mail, a

EnV.AEE@bfe.admin.ch. Per eventuali chiarimenti, potete rivolgervi alle seguenti persone:

- adeguamento tassi di remunerazione RIC: Marc Muller, marc.muller@bfe.admin.ch, tel. 031 / 322 47 56
- gestione lista d'attesa: Laura Antonini, laura.antonini@bfe.admin.ch, tel 031 / 322 53 97
- etichettatura dell'elettricità: Beat Goldstein, beat.goldstein@bfe.admin.ch, tel. 031 / 325 34 36
- promozione: Simon Iseli, simon.iseli@bfe.admin.ch, tel. 031 / 325 35 16

Vi ringraziamo sin d'ora per la vostra collaborazione.

Vogliate gradire, signor Presidente, signore e signori Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra stima.

Ufficio federale dell'energia

Walter Steinmann
Direttore

Allegati:

- Elenco dei partecipanti all'indagine conoscitiva (d, f, i)